

## ATTENTION

**Il existe un risque potentiel de blessures graves ou de décès associé à pratiquement tous les produits, quel que soit leur type ou leur utilisation prévue. Stander, Inc. a travaillé sans relâche pour minimiser tous les risques associés à ses aides à la mobilité, mais étant donné les types de produits, les utilisateurs et une myriade de choses hors de notre contrôle, nous ne pouvons pas éliminer tous les risques imaginables. Par conséquent, un consommateur doit faire preuve de bon sens lorsqu'il utilise nos produits et tenir compte de la santé physique et mentale globale de l'utilisateur. Lisez tous les matériaux qui accompagnent ce produit avant son installation ou son utilisation.**

## GARANTIE LIMITÉE

Stander, Inc. garantit à l'acheteur d'origine que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et / ou de fabrication pendant 1 an à compter de la date d'achat. Pendant la période de garantie, nous corrigerons gratuitement tout défaut de matériau ou de fabrication. Tous les frais d'expédition doivent être payés par l'acheteur d'origine. Toutes les pièces de rechange seront neuves et sont garanties pour le reste de la garantie d'origine ou trente (30) jours à compter de la date d'expédition, selon la plus longue des deux. L'acheteur d'origine doit informer Stander, Inc. pendant la période de garantie par écrit du défaut de fabrication ou de matériau. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre que l'utilisation normale. Stander ne rembourse pas ou ne paie pas les frais d'expédition. La garantie ne couvre PAS: (1) les dommages pendant l'expédition autres que l'expédition d'origine au détaillant; (2) Les dommages causés par des pièces jointes, altérations ou modifications non autorisées; (3) Les dommages causés par l'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles le produit a été conçu ou destiné; et (4) Les dommages causés par tout autre abus, mauvaise utilisation, mauvaise manipulation ou mauvaise application.

Stander, Inc. ne sera en aucun cas responsable de tout dommage spécial, accessoire ou consécutif basé sur une violation de cette garantie limitée, une rupture de contrat ou une responsabilité stricte.

**IL N'Y A AUCUNE GARANTIE QUI S'ÉTEND AU-DELÀ DE CEUX INDIQUÉS ICI. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES (Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER), SONT PAR LA PRÉSENTE DÉNIÉES.**

Certains États n'autorisent pas les limitations de la durée d'une garantie implicite, il se peut donc que la limitation ci-dessus ne s'applique pas à vous. Cette garantie vous donne un droit légal spécifique, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Pour obtenir un service sous cette garantie, vous pouvez contacter Stander, Inc. au (800) 506-9901 ou au (435) 755-0453.

## AVERTISSEMENTS

### 1) INSTALLATION:

a) N'utilisez ou n'installez pas ce produit à moins d'avoir lu et compris ces avertissements et instructions pour vous assurer que le produit est correctement utilisé. Si vous avez des questions concernant l'utilisation, les risques associés ou quoi que ce soit concernant ce produit, appelez Stander Inc. au (800) 506-9901 ou au (435) 755-0453.

b) NE modifiez PAS le produit de quelque manière que ce soit et ne modifiez pas l'utilisation prévue du produit.

### 2) CONDITIONS PHYSIQUES ET MENTALES:

a) Les personnes qui ont des problèmes de limitations physiques, de paralysie, de symptômes de démence, d'Alzheimer ou de perte de mémoire, de mouvements corporels incontrôlés, marchent en toute sécurité sans aide, fragilité, faiblesse, confusion, agitation ou sont sous l'influence de médicaments, de drogues ou de tout autre les substances qui pourraient altérer leur équilibre ou leur jugement, ou toute autre raison imprévisible pouvant affecter la capacité physique et mentale des utilisateurs à utiliser ce produit en toute sécurité, présentent un risque plus élevé de blessures. Étant donné que ces conditions sont subjectives et que Stander Inc. n'a aucun contrôle sur le choix de l'utilisation de ce produit, il est de la responsabilité de l'utilisateur de consulter un médecin avant d'utiliser ce produit.

### 3) FACTEURS EXTÉRIEURS:

a) Les enfants ne doivent pas être autorisés à s'accrocher ou à jouer avec ce produit.

b) Aucun élément externe ne doit être attaché à ce produit.

### 4) ACCORD ENTRE UTILISATEUR (S) ET STANDER INC. :

a) Si le ou les utilisateurs choisissent d'utiliser ce produit, il est entendu entre le ou les utilisateurs ET Stander Inc. que le ou les utilisateurs acceptent les risques associés à l'utilisation de ce produit. Étant donné que ces conditions sont subjectives et que Stander Inc. n'a aucun contrôle sur qui choisit d'utiliser ce produit, le ou les utilisateurs acceptent d'être responsables de leurs décisions lorsqu'ils utilisent ce produit.

### 5) DROITS DES CONSOMMATEURS ET ACCORD D'ARBITRAGE:

a) Cette convention d'arbitrage («Accord») affecte vos droits et recours légaux en prévoyant que les différends entre vous et la fabrication de ce produit («Stander»), doivent être résolus par voie d'arbitrage exécutoire, plutôt que par un tribunal. Veuillez lire attentivement cet accord car vous acceptez les termes de cet accord en assemblant et en utilisant ce produit. Si vous n'acceptez pas les termes de cet accord, renvoyez le produit au lieu d'achat pour un remboursement.

i) **RÉSOLUTION DES RÉCLAMATIONS OU DES LITIGES.** Toute réclamation ou litige entre vous et Stander découlant du produit ou du présent accord ou s'y rapportant de quelque manière que ce soit sera résolu par un arbitrage final et exécutoire. Cette obligation d'arbitrage s'applique indépendamment du fait que la réclamation ou le litige implique un délit, une fraude, une déclaration inexacte, la responsabilité du fait des produits, une négligence, une violation d'une loi ou toute autre théorie juridique. Stander et vous reconnaissez et acceptez spécifiquement que vous renoncez à votre droit d'intenter une action en justice sur la base de telles réclamations ou litiges et de faire résoudre cette action par un juge ou un jury.

ii) **LIMITATION DES RECOURS JURIDIQUES.** Tous les arbitrages en vertu du présent accord doivent être menés uniquement sur une base individuelle (et non à l'échelle d'une classe) et un arbitre n'a pas le pouvoir d'accorder une réparation à l'échelle de la classe. Vous reconnaissez et acceptez que le présent Accord vous interdit expressément d'engager une procédure d'arbitrage en tant que représentant d'autrui ou de participer à toute procédure d'arbitrage intentée par toute autre personne.

### iii) PROCÉDURES D'ARBITRAGE.

(1) Avant d'entamer une procédure d'arbitrage en vertu du présent accord, vous devez d'abord présenter la réclamation / contestation à Stander en appelant le (800) 506-9901 ou le (435) 755-0453, en fournissant les coordonnées demandées et en permettant à Stander de la résoudre. . . Si votre réclamation ou litige n'est pas résolu dans les soixante (60) jours, vous pouvez engager une procédure d'arbitrage conformément aux termes du présent Accord. (2) L'arbitrage des réclamations / litiges en vertu du présent accord doit être effectué conformément aux procédures de règlement des différends commerciaux et aux procédures complémentaires pour les litiges liés à la consommation de l'American Arbitration Association («AAA») aux États-Unis (voir [www.adr.org](http://www.adr.org) pour leurs règles et procédures).

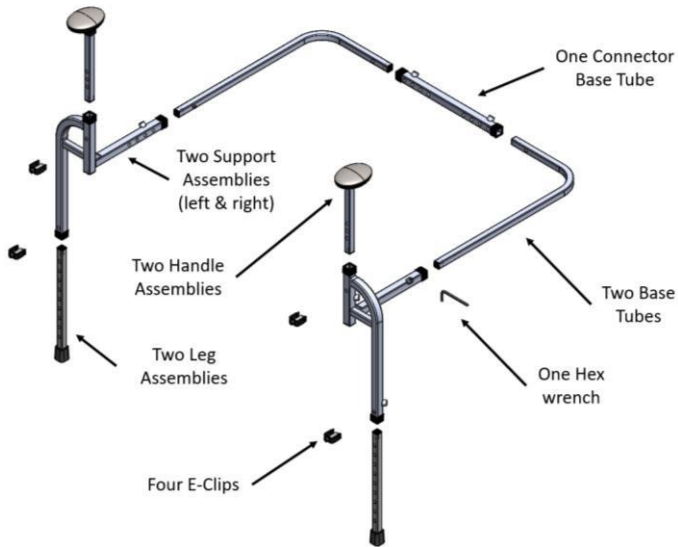
(3) L'arbitrage de toute réclamation / différend en vertu du présent Accord se fera dans l'État de l'Utah.

(4) Toutes les dépenses administratives de la procédure d'arbitrage en vertu du présent Accord seront partagées également entre vous et la Société, sauf que: (a) si les réclamations / litiges soumis à la procédure d'arbitrage sont inférieurs à dix mille dollars (10 000 USD), vous serez responsable de pas plus de cent vingt-cinq dollars (125 \$ US) en frais administratifs; (b) si la réclamation / le différend soumis à la procédure d'arbitrage est supérieur à dix mille dollars (10 000 \$ US) mais inférieur à soixante-quinze mille dollars (75 000 \$ US), alors vous serez responsable de au plus trois cent soixante-quinze dollars (375 \$ US) en frais administratifs; et (c) si la réclamation / le différend soumis

à la procédure d'arbitrage est supérieur à soixante-quinze mille dollars (75000 USD), vous serez responsable des frais administratifs conformément au barème des frais commerciaux fourni par l'AAA. Vous reconnaissez et acceptez que chaque partie paiera les honoraires et les frais de son propre conseil , experts et témoins.

iv) CHOIX DE LOI ET DIVISIBILITÉ. Le présent accord est régi par la loi fédérale sur l'arbitrage des États-Unis et les lois de l'État de l'Utah. Si une disposition du présent accord est déclarée ou jugée illégale, inapplicable ou nulle, cette disposition ne sera efficace que dans la mesure où elle sera jugée illégale, inapplicable ou nulle et le reste restera pleinement exécutoire.



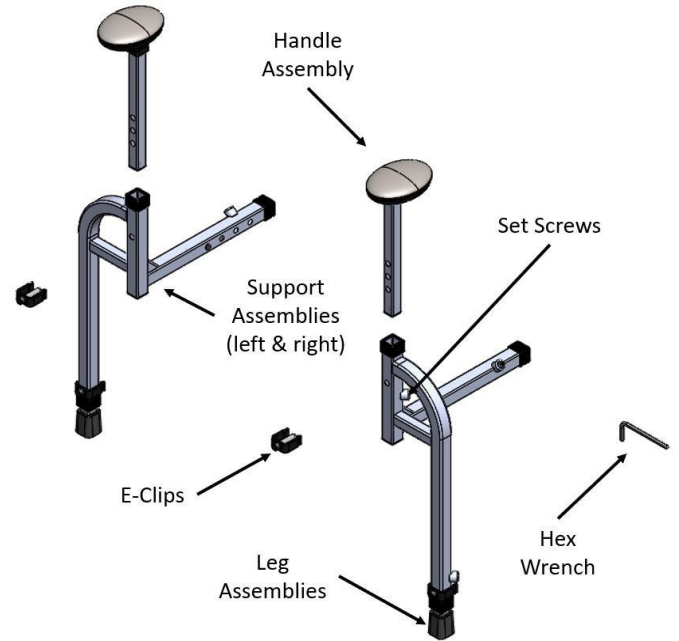


## Assemblée Instructions:

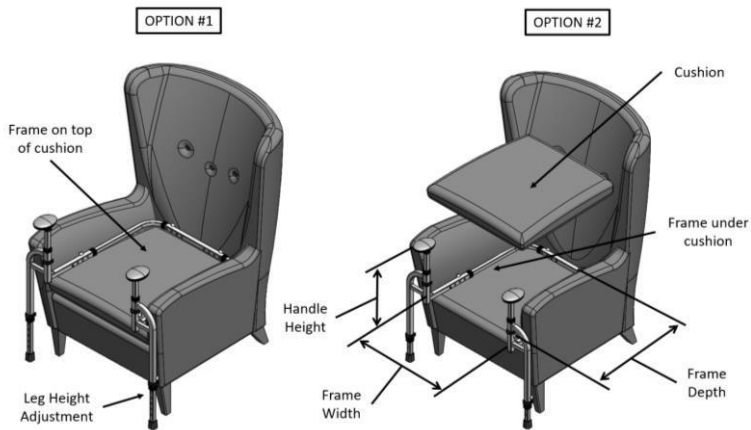
1. Retirez toutes les pièces de la boîte et familiarisez-vous avec la hauteur souhaitée. Figure 3. **NE SERREZ PAS LE JEU** à l'aide des clips en E comme indiqué dans les **VIS**. avec chaque élément comme indiqué dans la figure 1.

### FIGURE 1

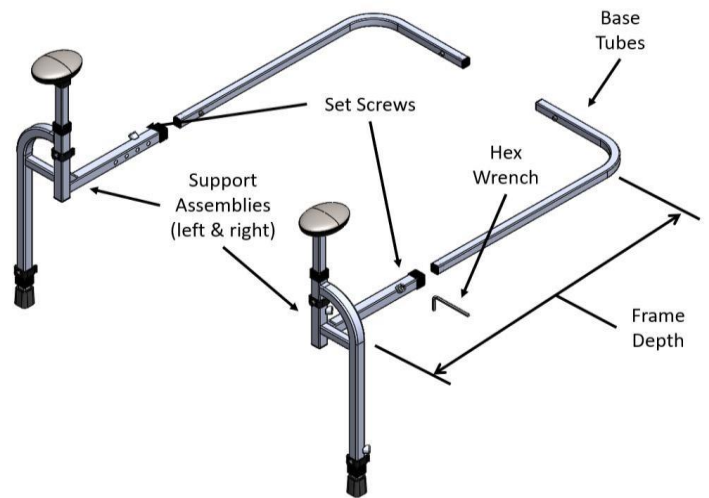
**2.** IMPORTANT: la figure 2 montre l'assemblage produit utilisé de deux manières différentes. Certains chaises, fauteuils inclinables et canapés nécessitent le produit cadre à placer sur un coussin (puisque le coussin ne peut pas être retiré), et certaines chaises, fauteuils inclinables et canapés permettront au cadre du produit à placer sous le coussin. 4. Insérez les tubes de base dans le support Avant d'assembler le produit, déterminez les assemblages. Ajustez les tubes de base à la hauteur approximative du cadre de la poignée et à la largeur de profondeur qui s'adaptera à votre chaise, inclinable ou canapé et à la profondeur du cadre assemblé pour s'adapter à votre chaise, fixez les tubes de base avec les boutons à ressort en inclinable ou canapé. **NE SERREZ PAS LE JEU** dans les trous appropriés comme indiqué sur la figure 4. **FAITES DES VIS JUSQU'À L'ÉTAPE 7** LORSQUE LE PRODUIT NE SERRE PAS LES VIS DU JEU. EST ENTIÈREMENT ASSEMBLÉ.



3. Insert the Handle Assemblies into Support Assemblies and adjust the Handle Assemblies to



**FIGURE 2**

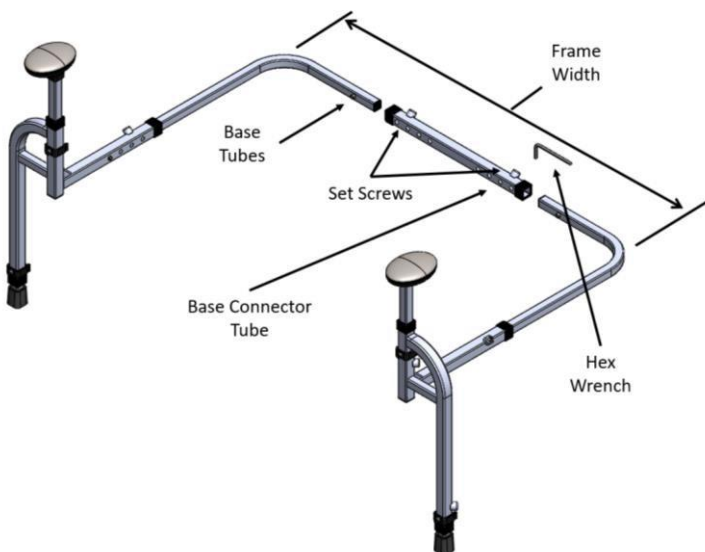


**FIGURE 4**

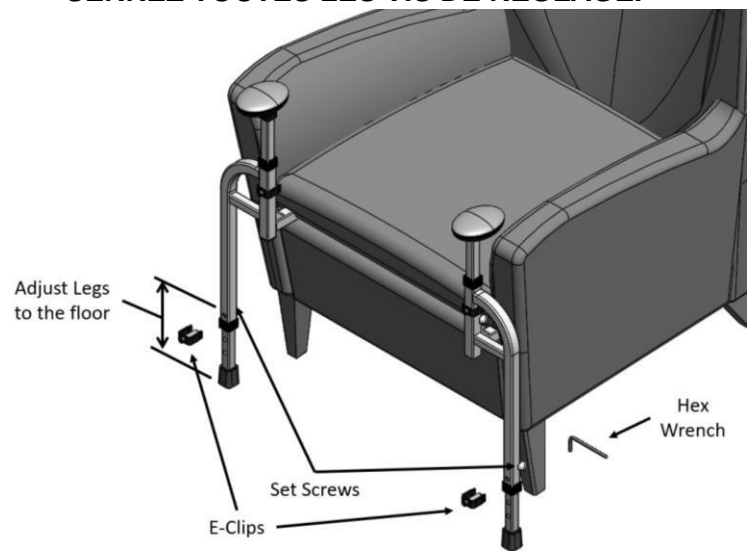
5. Insérez les tubes de base dans le tube de connecteur de base. Ajustez les tubes de base à la largeur du cadre qui s'adaptera à votre chaise, fauteuil inclinable ou canapé et fixez les tubes de base avec les boutons à ressort dans les trous appropriés, comme illustré à la figure 5. **NE SERREZ PAS LES VIS DE RÉGLAGE.**

6. Positionnez le produit sur votre chaise, fauteuil inclinable ou canapé et ajustez les pieds pour engager le sol avec les clips en E comme illustré à la figure 6.

7. Le produit étant entièrement assemblé, **SERREZ TOUTES LES VIS DE RÉGLAGE.**



**FIGURE 5**



**FIGURE 6**

## PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ:

1. Des blessures graves ou des dommages peuvent survenir si le produit n'est pas correctement installé. Stander Inc. s'engage à fournir des produits sûrs et à informer l'utilisateur des moyens de prévenir les accidents.

✓ Vérifiez régulièrement le produit pour vous assurer que les clips électroniques et les vis de réglage sont bien fixés.

✓ Assurez-vous que les pieds réglables sont toujours en contact avec le sol.

✓ Des mesures de sécurité supplémentaires doivent être prises pour les utilisateurs à haut risque. Les utilisateurs à haut risque incluent ceux qui ne sont pas mentalement conscients (y compris les personnes sous médicaments), les utilisateurs qui ont des conditions de taille ou de poids, ou toute condition qui altère leur capacité à utiliser le produit sans assistance.

✓ Si vous avez des préoccupations ou des questions concernant ces précautions, veuillez contacter Stander Inc. au 1 800 506-9901.

2. Si vous souffrez d'une maladie ou d'une blessure ou si vous prenez des médicaments qui affectent

votre équilibre ou votre capacité à vous lever ou à vous asseoir, vous devez d'abord consulter un médecin avant d'utiliser ce produit. Si le produit n'est pas utilisé correctement, des blessures graves ou des blessures pourraient en résulter.

3. Le produit n'était pas destiné à porter le poids total d'un individu. Ce produit est uniquement destiné à fournir équilibre et soutien en position assise et debout.

4. Les enfants ne doivent pas être autorisés à s'accrocher ou à jouer avec le produit.

5. AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ: Ni Stander Inc. ni le fabricant ne sont responsables des dommages ou blessures qui pourraient résulter ou ont résulté d'une mauvaise utilisation ou assemblage du produit.

## GARANTIE LIMITÉE:

Félicitations pour l'achat de votre produit fabriqué par Stander Inc. Nous espérons qu'il vous facilitera la vie au quotidien. Veuillez lire la déclaration de garantie suivante pour votre protection.

Stander Inc. garantit à l'acheteur d'origine que ce produit sera exempt de défauts de matériau et / ou de fabrication pendant 1 an à compter de la date d'achat.

Pendant la période de garantie, Stander Inc. corrigera gratuitement tout défaut de matériau ou de fabrication.

L'acheteur d'origine doit cependant payer d'avance

Coût. Toutes les pièces de rechange seront neuves et sont garanties pour le reste de la garantie d'origine ou trente (30) jours à compter de la date d'expédition, selon la plus longue des deux. L'acheteur original doit informer Stander Inc. pendant la période de garantie par écrit du défaut de fabrication ou de matériel. Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre que l'utilisation normale. AUCUN FRAIS DE LIVRAISON NE SONT REMBOURSABLES.

## REMARQUER

NE RETOURNEZ PAS AU MAGASIN:

Si vous rencontrez de problèmes, veuillez contacter Stander Inc. au 1-800-506-9901 pour assistance.

EC

REP

EMERGO EUROPE  
Molenstraat 15  
2513 BH, The Hague  
The Netherlands  
Phone: +31.70.345.8570  
Fax: +31.70.346.7299



La garantie ne couvre PAS les éléments suivants:

- Dommages lors de l'expédition autres que l'expédition d'origine au détaillant.
- Dommages causés par des pièces jointes, altérations ou modifications non autorisées.
- Les dommages causés par l'utilisation du produit à des fins autres que celles pour lesquelles le produit a été conçu ou destiné.
- Les dommages causés par tout autre abus, mauvaise utilisation, mauvaise manipulation ou mauvaise application.

Stander Inc. ne sera en aucun cas responsable de tout dommage spécial, accessoire ou consécutif basé sur une violation de cette garantie limitée, une rupture de contrat ou une responsabilité stricte.

IL N'EXISTE AUCUNE GARANTIE QUI S'ÉTEND AU-DELÀ DE LA DESCRIPTION SUR LA SURFACE DES PRÉSENTES. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU IMPLICITES (Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER), SONT PAR LA PRÉSENTE DÉCLINÉES.

Certains États n'autorisent pas les limitations de la durée d'une garantie implicite, il se peut donc que la limitation ci-dessus ne s'applique pas à vous. Cette garantie vous donne un droit légal spécifique, et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

Pour obtenir un service sous cette garantie, vous pouvez joindre Stander Inc. au 1-800-506-9901.